



Schweizerische Nationalkommission JUSTITIA ET PAX
Commission nationale suisse JUSTICE ET PAIX
Commissione nazionale svizzera GIUSTIZIA E PACE

JAHRESBERICHT **2009** RAPPORT D'ACTIVITÉ

Effingerstrasse 11, Postfach 6872, CH – 3001 BERN
Tel. 031 381 59 55 – Fax 031 381 83 49
E-Mail: info@juspax.ch
www.juspax.ch

Vorwort der Präsidentin

Mit Freude darf ich den diesjährigen Jahresbericht vorlegen. Es ging nicht nur ein Kommissions-, sondern auch unser Jubiläumsjahr „40 Jahre Justitia et Pax Schweiz“ zu Ende. Ich bin dankbar für all das, was in diesen vergangenen Jahren geleistet und bewirkt werden konnte, dankbar für die grosse Arbeit, die von allen Beteiligten – vor allem auch ehrenamtlich – geleistet wurde. Es ist erfreulich und keine Selbstverständlichkeit, dass Justitia et Pax - eine Errungenschaft des zweiten Vatikanischen Konzils – bis heute eine breite Unterstützung erfährt und sich immer wieder neu Persönlichkeiten für unsere Arbeit gewinnen lassen. Wir fühlen uns dadurch bestätigt, das Erbe des Zweiten Vatikanischen Konzils wach zu halten.

Das 40-Jahr-Jubiläum mit dem eigentlichen Festakt am 26. September 2009 in Bern, wurde zu einem bleibenden Erlebnis. Die Festlichkeiten standen unter dem Motto „Wir reden mit – 40 Jahre Justitia et Pax Schweiz“. Der Präsident der Schweizer Bischofskonferenz, Bischof Dr. Kurt Koch, stand dem Festgottesdienst in der Dreifaltigkeitskirche in Bern vor. Unter den Mitzelebanten war der Festredner Bischof Gérard Defois, ehemaliger Erzbischof von Lille und Präsident von Justitia et Pax Europa. Beim weltlichen Teil des Festes erfreuten uns die überbrachten Grussbotschaften und die vielen Begegnungen mit verschiedenen Akteuren, mit ehemaligen Kommissionsmitgliedern, Freunden und Bekannten. In seinem Vortrag unterstrich Bischof Defois die Notwendigkeit der Arbeit von Justitia et Pax und die besondere Herausforderung, die daraus erwächst, dass Justitia et Pax ein Bindeglied bildet zwischen dem Verkündigungsauftrag der Kirche und dem Auftrag, die Welt verantwortlich mitzugestalten. Die zum Jubiläum erschienene Broschüre gibt einen interessanten Einblick in die Entstehung und Entwicklung, in die Aufgaben und Herausforderungen unserer Kommission.

Justitia et Pax hat im vergangenen Jahr nebst zahlreichen Pressecommuniqués zwei grössere Studien veröffentlicht: die Studien „Brennpunkt Altersvorsorge – Gerechtigkeit angesichts demografischer Herausforderungen“ und „Klimawandel – Den Worten Taten folgen lassen“.

Justitia et Pax hat Stellung genommen zur Exportverbotsinitiative für Kriegsmaterial sowie Vernehmlassungen geschrieben zur Revision des CO₂-Gesetzes und zum Bundesbeschluss über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustauschs zwischen der Schweiz und der Europäischen Gemeinschaft betreffend die Übernahme der Rückführungsrichtlinie. Äusserst bedauerlich war die Annahme der Initiative gegen den Bau von Minaretten durch das Schweizer Stimmvolk. Justitia et Pax hat sich entschieden gegen die Initiative ausgesprochen, aber es ist offensichtlich nicht gelungen, dem Stimmvolk aufzuzeigen, dass das Bauverbot für Minarette den Frieden, insbesondere den Religionsfrieden nicht zuträglich ist.

2009 gab es mehrere für unsere Arbeit wichtige Veranstaltungen und wertvolle Treffen, unter anderen: eine Medienkonferenz im Januar zur Publikation unserer Broschüre Altersvorsorge, daran anschliessend ein Vortrag von Herrn Dr. Hans Kissling zum Thema einer nationalen Erbschaftssteuer, Begegnungen und Interviews von Justitia et Pax mit Politikern und Politikerinnen im Bundeshaus und das alljährliche Treffen mit dem Direktor der Caritas Schweiz. Im Auftrag der Schweizer

Bischofskonferenz (SBK) durfte Justitia et Pax die Schweizer Katholische Kirche an den Catholic Social Days for Europe vertreten, Ich selbst konnte als Vertreterin von Justitia et Pax und SBK an der High-Level-Diskussion am Nationalen Asylsymposium der Schweizerischen Flüchtlingshilfe teilnehmen.

Vom katholischen Mediendienst wurden zwei Videoclips, die auf unserer Homepage (www.iuspax.ch) zu finden sind, produziert und publiziert, um Justitia et Pax und das Arbeiten unserer Kommission, Interessierten näher zu bringen. Ein Video entstand im Zusammenhang mit unserem Jubiläum und eines zeigt unsere Begegnung mit den Politikern im Bundeshaus anlässlich der Publikation der AHV-Broschüre.

Wie jedes Jahr, engagierten sich auch 2009 die drei Landeskirchen für den Tag Menschenrechte. Dieses Jahr erinnerten die Landeskirchen mit dem Thema „Solidarität in der Krise“ an die „gemeinsame Verantwortung für soziale Gerechtigkeit“.

Das europäische Netzwerk der Justitia et Pax Kommissionen hat im Rahmen der Concerted Action 2009 ein Exposure and Dialogue-Programm in der Ukraine durchgeführt. Unsere Kommission war dabei durch die wissenschaftliche Mitarbeiterin Béatrice Bowald vertreten.

Wegen Ablauf der Amtsdauer oder Übernahme neuer Aufgaben, mussten wir vier sehr engagierte Kommissionsmitglieder verabschieden: Georg Goetz, Norbert Hochreutener, Marc Savary, Henry Roduit. Auch den langjährigen Vertreter der Schweizer Bischofskonferenz in unserer Kommission, Msgr. Dr. Peter Henrici mussten wir schweren Herzens ziehen lassen. Als seinen Nachfolger in unserer Kommission, dürfen wir Abt Martin Werlen herzlich willkommen heissen. Ich danke den scheidenden Kommissionsmitgliedern und Weihbischof Dr. Peter Henrici für ihr grosses und wertvolles Engagement in unserer Kommission und wünsche ihnen Gottes Segen auf ihrem weiteren Lebensweg.

Ich danke allen für das Gelingen unserer Arbeit und für die gute Zusammenarbeit. Ohne das engagierte Mitdenken der ehrenamtlich tätigen Kommissionsmitglieder und ohne den unermüdlichen Einsatz des Teams im Sekretariat, hätte diese vielfältige und anspruchsvolle Arbeit nicht geleistet werden können. Ich danke dem Generalsekretär von Justitia et Pax, Herrn Wolfgang Bürgstein, den wissenschaftlichen Mitarbeitenden, Frau Béatrice Bowald und Herrn Maurice Page und der administrativen Sekretärin, Frau Chantal Brun für das Geleistete. Besonders danken möchte ich auch unseren Geldgebern, der Römisch-Katholischen Zentralkonferenz und dem Fastenopfer sowie den Vertretern der Schweizer Bischofskonferenz.

Sr. Nadja Bühlmann
Sursee, Januar 2010

Avant-propos de la présidente

C'est avec joie que je présente ce rapport annuel. Il ne s'agit pas seulement du rapport de la commission, mais aussi de celui de l'année du jubilé des 40 ans de Justice et Paix Suisse. Je suis reconnaissante pour tout ce qui a été réalisé au cours de ces années, pour l'énorme travail accompli par les personnes intéressés, principalement à titre bénévole. Il est réjouissant de constater - cela n'allait pas de soi – que Justice et Paix, en tant que réalisation du Concile Vatican II, a pu bénéficier d'un large soutien et toujours recruter de nouvelles personnes pour ses activités. Nous nous sentons ainsi confirmés dans notre tâche de garder vivant l'héritage du Concile.

La célébration du Jubilé des 40 ans, le 26 septembre à Berne, restera un événement marquant. Les festivités ont été placées sous le thème « 40 ans d'engagement pour la justice et la paix ». Mgr Kurt Koch, président de la Conférence des évêques suisses, a présidé la célébration liturgique à l'église de la Trinité. Mgr Gérard Defois, ancien archevêque de Lille et président de Justice et Paix Europe, était également présent en tant qu'orateur invité. Les messages de salutations ainsi que les nombreuses rencontres avec d'anciens membres de la commission, des amis et connaissances ont marqué la seconde partie de la journée.

Dans son intervention, Mgr Defois a souligné la nécessité du travail de Justice et Paix. Il a relevé le défi particulier pour Justice et Paix de faire le lien entre le devoir de l'Eglise d'annoncer l'Évangile et la tâche de collaborer de manière responsable à la construction du monde.

La brochure publiée à l'occasion de ce jubilé offre un intéressant aperçu sur la mise en place et le développement de Justice et Paix ainsi que sur les tâches et les défis de notre commission.

Outre de nombreux communiqués et articles de presse, Justice et Paix a publié au cours de l'année écoulée deux études plus importantes : « La retraite à la croisée des chemins » et « Changement climatique – après les paroles des actes »

Au chapitre des prises de position, on peut retenir notamment celle sur l'initiative „pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre“. Pour les consultations, citons la révision de la loi sur le CO₂ et l'Arrêté fédéral portant approbation et mise en œuvre de l'échange de notes entre la Suisse et la Communauté européenne concernant la reprise de la directive sur le retour (développement de l'acquis de Schengen).

L'acceptation de l'initiative contre la construction des minarets, à laquelle Justice et Paix s'était fermement opposée, a été particulièrement regrettable. On n'est visiblement pas parvenu à montrer au peuple suisse que cette interdiction ne favorise pas la paix religieuse.

2009 a été aussi marquée par diverses manifestations et rencontres importantes. On peut rappeler entre autres : la conférence de presse pour la présentation de l'étude sur la prévoyance vieillesse, l'exposé du Dr Hans Kissling sur le thème de l'impôt sur les successions, les rencontres avec les politiciens au parlement ou encore la réunion annuelle avec le directeur de Caritas Suisse. Sur mandat de la Conférence des évêques, Justice et Paix a représenté l'Eglise de Suisse lors des « Catholic Social Days » pour l'Europe. J'ai moi-même représenté Justice et Paix et la CES lors

du Symposium national sur l'asile organisé par l'œuvre suisse d'aide aux réfugiés (OSAR).

Le service des médias catholiques de Zurich a tourné deux clips vidéo qui figurent sur notre page internet (www.juspax.ch) et qui présentent aux personnes intéressées le travail de notre commission. La première vidéo est en lien avec la célébration de notre jubilé, tandis que la seconde illustre les rencontres avec des parlementaires fédéraux à l'occasion de la publication sur la prévoyance vieillesse.

Comme chaque année, les trois Eglises nationales se sont engagées pour la célébration de la Journée internationale des droits humains du 10 décembre. Cette année, les Eglises ont retenu le thème de « la solidarité en temps de crise : une responsabilité commune pour la justice sociale ».

Dans le cadre de son „Action concertée“, le réseau européen des commissions Justice et Paix a organisé en Ukraine un « Exposure and Dialogue Programm ». Notre commission y était représentée par notre collaboratrice scientifique Béatrice Bowald.

En raison de l'échéance de leur mandat ou à cause de la prise de nouvelles tâches, quatre personnalités très engagées au sein de notre commission nous quittent : Georg Goetz, Norbert Hochteutener, Marc Savary et Henri Roduit. Nous devons aussi laisser partir à contre-cœur le représentant de la Conférence des évêques suisses Mgr Peter Henrici qui se retire après de longues années. Nous souhaitons la bienvenue à Mgr Martin Werlen qui lui succédera au sein de notre commission. Je remercie les membres sortants ainsi que Mgr Henrici pour leur engagement si précieux et invoque la bénédiction divine pour la suite de chemin de vie.

Je remercie aussi toutes les personnes qui par leur bonne collaboration ont contribué à la réussite de notre travail. Sans l'engagement des membres bénévoles de la commission et sans l'investissement infatigable de l'équipe du secrétariat, ce travail varié et exigeant n'aurait pas pu être mené à bien. Je remercie le secrétaire général Wolfgang Bürgstein, les collaborateurs scientifiques Béatrice Bowald et Maurice Page sans oublier notre secrétaire administrative Chantal Brun pour le travail accompli. Mes remerciements vont aussi aux organismes qui nous financent, la Commission centrale catholique romaine (RKZ) et l'Action de Carême, ainsi qu'aux représentants de la Conférence des évêques.

Sr. Nadja Bühlmann
Sursee, janvier 2010

Table des matières

Avant-propos de la présidente	page 3
Commission Justice et Paix	page 7
Jubilé 40 ans Justice et Paix	page 8
Dossier thématique	
«Mutation démographique – société désorientée»	page 9
• Prévoyance vieillesse	page 9
• Fragilité et soins des personnes âgées	page 9
Dossier Droits humains	page 9
• Action des Eglises pour la Journée des droits humains	page 9
• Institution nationale des droits humains	page 10
• Votations et initiatives populaires	page 10
Contacts internationaux	page 11
• Justice et Paix Europe	page 11
• Engagements dans la région des Grands Lacs	page 12
Autres projets	page 12
• Changement climatique	page 12
Représentations	page 13
• Eglise et Economie	page 13
• oeku – Eglise et Environnement	page 13
• Groupe de discussion Génie génétique	page 13
• Commission de bioéthique de la CES	page 14
• Afrique du Sud	page 14
• Action de Carême	page 15
Mandats de tiers	page 15
• Conférence des évêques suisses	page 15
Secrétariat	page 15
• en général	page 15
• administration	page 15
Annexe 1 : Publications et prises de position	page 16
Annexe 2 : Engagements des membres de la commission	page 20
Annexe 3 : Membres de Justice et Paix au 31 décembre 2009	page 22

Inhaltsverzeichnis

Vorwort der Präsidentin	Seite 1
Kommission Justitia et Pax	Seite 7
Jubiläum 40 Jahre Justitia et Pax	Seite 8
Thematische Schwerpunkte	
« Demografischer Wandel – soziale Verunsicherung »	Seite 9
• Schwerpunkt „Brennpunkt Altersvorsorge“	Seite 9
• Schwerpunkt „Alter – Gebrechlichkeit/Pflegebedürftigkeit“	Seite 9
Dossier Menschenrechte	Seite 9
• Aktion der Kirchen zum Tag der Menschenrechte	Seite 9
• Menschenrechtsinstitution	Seite 10
• Abstimmungen und Volksinitiative	Seite 10
Internationale Kontakte	Seite 11
• Justitia et Pax Europa	Seite 11
• Engagement in der Region der Grossen Seen	Seite 12
Weitere Projekte	Seite 12
• Klimawandel	Seite 12
Repräsentationen	Seite 13
• Kirche und Wirtschaft	Seite 13
• oeku – Kirche und Umwelt	Seite 13
• Gesprächskreis Life Sciences	Seite 13
• Bioethikkommission der Schweizer Bischofskonferenz	Seite 14
• Südafrika	Seite 14
• Fastenopfer	Seite 15
Mandate von Dritten	Seite 15
• Schweizerische Bischofskonferenz	Seite 15
Sekretariat	Seite 15
• Allgemein	Seite 15
• Administration	Seite 15
Beilage 1 : Publikationen und Stellungnahmen	Seite 16
Beilage 2 : Engagements der Kommissionsmitglieder	Seite 20
Beilage 3 : Mitglieder von Justitia et Pax, Stand 31. Dezember 2009	Seite 22

Kommission Justitia et Pax / Commission Justice et Paix

Die Arbeit der Schweizerischen Nationalkommission Justitia et Pax erfolgte auch im Jahr 2009 im Rahmen der mit Fastenopfer (FO) und Römisch-Katholischer Zentralkonferenz (RKZ) vereinbarten Dienstleistungsvereinbarung 2008-2011.

Die Kommission traf sich im Verlauf des Jahres zu 4 Sitzungen und einer Studientagung im alten Kloster in Dornach. Diese Kommissionssitzungen sowie die Organisation der inhaltlichen Arbeit der Geschäftsstelle wurden in zahlreichen Sitzungen durch den Ausschuss vorbereitet und begleitet. Verschiedene Kommissionsmitglieder waren darüber hinaus vor allem im Rahmen der Schwerpunktthemen und im Zusammenhang mit der Vorbereitung des Jubiläums stark in der inhaltlichen und organisatorischen Arbeit engagiert, so dass insgesamt die Zusammenarbeit von Kommissionsmitgliedern und der Geschäftsstelle verstärkt werden konnte.¹

Mit dem Ende des Jahres sind Georg Götz, Henri Roduit und Norbert Hochreutener aufgrund der Amtszeitbeschränkung aus der Kommission ausgeschieden. Ausgetreten ist auch Marc Savary, er wechselte in die Medienkommission der Schweizer Bischofskonferenz (SBK). Als „Ersatz“ für die scheidenden Mitglieder konnte die Kommission der SBK eine Liste mit qualifizierten Kandidatinnen- und Kandidatenvorschlägen vorlegen. Aus dieser Liste konnten neu Pater Tobias Karcher SJ, Direktor des Lassalle-Hauses in Bad Schönbrunn, und Herr Bruno Weber-Gobet, Leiter des Bildungsinstituts ARC von Travail.Suisse, für eine Mitarbeit in der Kommission gefunden werden.

Auf Ende Januar 2010 hat die administrative Mitarbeiterin, Chantal Brun, ihre Anstellung bei Justitia et Pax gekündigt.

Die inhaltliche Arbeit der Kommission konzentrierte sich zu Beginn 2009 auf die Fortsetzung der Arbeiten im Zusammenhang mit dem längerfristigen Thema „Demografischer Wandel – verunsicherte Gesellschaft“. Die daraus festgelegten Schwerpunktthemen „Erbchaftssteuer“ und „Alter – Gebrechlichkeit/Pflegebedürftigkeit“ konnten nach Abschluss der Publikationen zur Altersvorsorge und zum Klimawandel begonnen werden.

Parallel hierzu erfolgten sowohl die Planungen für das 40jährige Jubiläum von Justitia et Pax Schweiz auf den 26. September hin, als auch die Bearbeitung von Themen, die durch die politische Agenda gegeben waren: IV-Zusatzfinanzierung, Ausweitung der Personenfreizügigkeit auf Bulgarien und Rumänien, Exportverbot für

¹ Nähere Angaben s. Beilage 2.

Kriegsmaterial, Minaretsverbotsinitiative etc. Einen Überblick über die Themenfelder und Aktivitäten von Kommission und Geschäftsstelle bietet die nachfolgende Zusammenstellung (eine detailliertere Darstellung findet sich in den jeweiligen, quartalsweise erstellten Tätigkeitsberichten).

Jubilé 40 ans Justice et Paix / Jubiläum 40 Jahre Justitia et Pax

La célébration des 40 ans de J+P a mobilisé les énergies du secrétariat et de la commission autour de trois projets: la préparation de la brochure des 40 ans, la préparation d'un nouveau dépliant pour présenter J+P et la journée de fête du 26 septembre à Berne.

La brochure bilingue, composée avec soin et éditée en couleur, présente les origines et le développement de Justice et Paix ainsi que les défis à relever pour l'avenir. A noter que chacun des membres de la commission a livré un bref témoignage sur son engagement. La brochure a été distribuée assez largement dans les cercles intéressés et reste à disposition auprès du secrétariat.

Le dépliant, disponible en trois langues et présentant de manière brève les activités de Justice et Paix, constitue également un outil utile pour la promotion du travail de la commission.

La journée de célébration du 26 septembre à Berne a rassemblé quelque 80 personnes (actuels et anciens membres de la commission, responsables d'Eglise, amis et connaissances). La célébration liturgique du matin à l'église de la Trinité a vu la participation notamment de Mgr Kurt Koch, président de la CES et de Mgr Gérard Defois, président de J+P Europe qui a assuré la prédication et donné un petit exposé sur le rôle de J+P. La partie officielle et la collation qui ont suivi ont permis de nombreux contacts et échanges.

A signaler également dans le cadre du jubilé de J+P la messe radiodiffusée sur Radio suisse-romande Espace 2 le 20 septembre 2009 en direct de la paroisse de Riddes en Valais, avec Mgr Henrici comme prédicateur.

1. Demografischer Wandel – soziale Verunsicherung Mutation démographique – société désorientée

- **Schwerpunkt „Brennpunkt Altersvorsorge“ / Prévoyance vieillesse**

Die im Rüegger-Verlag erschienene Publikation zur Altersvorsorge wurde in Fachkreisen lobend zur Kenntnis genommen (Buchbesprechungen und persönliche Rückmeldungen). Neu war für uns die Präsentation der Studie im Rahmen einer Pressekonferenz in Bern, die von zahlreichen Journalistinnen und Journalisten besucht wurde. Im Rahmen von verschiedenen Veranstaltungen konnten Mitglieder der Geschäftsstelle die inhaltliche Position von J+P zur Altersvorsorge vortragen.

- **Schwerpunkt Alter – Gebrechlichkeit/Pflegebedürftigkeit
Fragilité et soins des personnes âgées**

Eine Arbeitsgruppe (bestehend aus Béatrice Bowald, Regula Schmitt-Mannhart, Markus Zimmermann-Acklin) wurde eingesetzt. Diese hatte als Erstes die Aufgabe, die Studentagung von J+P zu diesem Thema vorzubereiten. Als ReferentInnen konnten Dr. Daniel Grob, Chefarzt Akutgeriatrie Waid-Spital Zürich, und PD Dr. Silvia Käppeli, Pflegeexpertin, gewonnen werden. Ausgehend von der Diskussion an der Studentagung arbeitet die AG einen konkreten Projektvorschlag aus.

2. Dossier Menschenrechte Dossier Droits humains

- **Action des Eglises pour la Journée des droits humains
Aktion der Kirchen zum Tag der Menschenrechte**

Selon l'accord conclu en 2007 avec la Fédération des Eglise protestantes (FEPS) pour l'organisation de la journée des droits humains du 10 décembre, la préparation, la traduction et la mise en forme du message a été assumée en 2009 par la FEPS, l'ACAT (Action des chrétiens pour l'abolition de la torture) étant le partenaire pour les pétitions et actions.

Sous le titre « Solidarité en tant de crise : une responsabilité commune pour la justice sociale » la déclaration des Eglises aborde la question des droits sociaux. Les Eglises rappellent que si l'économie doit se remettre sur ses pieds, elle ne doit pas laisser de côté les victimes de la crise. Elle a besoin d'une orientation politique basée sur la justice et la solidarité en Suisse, comme sur le plan mondial. Que pouvons nous et que devons-nous apprendre de la crise ? Quels sont les défis à relever face à la situation actuelle ? Quelle responsabilité devons-nous assumer ?, telles sont quelques unes des questions posées

J+P a assuré en 2009 la préparation des propositions liturgiques, et, comme les années précédentes, la gestion de l'impression, des envois et la récolte des dons.

- **Institution nationale des droits humains / Menschenrechtsinstitution**

Maurice Page assume la représentation de J+P au sein de l'Association de soutien pour une institution nationale des droits humains (MRI). Après plusieurs années d'études, de lobbying et de négociations politiques, le Conseil fédéral a accepté en juillet 2009 de lancer un mandat auprès des universités suisses en vue de la mise sur pied d'un « projet pilote pour un centre de compétences en faveur des prestations dans le domaine des droits de l'homme » doté d'une contribution de 1 mio de francs par an pour une durée de 5 ans. Ce projet ne correspond ni aux « principes de Paris », ni aux buts poursuivis par l'association, en particulier celui de l'indépendance d'une telle institution. Comme il ne semble malheureusement pas possible d'obtenir davantage de la Confédération et du monde politique suisse, l'association accorde néanmoins son soutien à cette démarche. La question d'une véritable institution des droits humains en Suisse ne pourra être reprise que dans quelques années en vue de l'échéance de la phase pilote

- **Votations et initiatives populaires / Abstimmungen und Volksinitiativen**

Extension de la libre-circulation des personnes / Personenfreizügigkeit

En vue de la votation du 8 février, J+P a soutenu par un communiqué et des articles de presse la reconduction et l'extension à la Bulgarie et la Roumanie de l'accord sur la libre-circulation des personnes avec l'Union européenne. Cet objet a été accepté lors de la votation.

Financement additionnel de l'AI / IV- Zusatzfinanzierung

J+P a publié deux communiqués de presse en vue de la votation sur le financement additionnel de l'AI du mois de septembre. Le premier communiqué dénonçait les demi-vérités et les affirmations trompeuses du comité contre l'assainissement de l'AI. Dans le second J+P rappelait quels sont les critères éthiques à prendre en compte face à cette question. La dignité humaine, la cohésion sociale et la lutte contre l'exclusion exigent de soutenir le financement additionnel de l'AI. Ce financement a été accepté par le peuple

Initiative pour l'interdiction de l'exportation du matériel de guerre

Verbot von Kriegsmaterial-Exporten

Une prise de position détaillée a été préparée en vue du vote sur l'initiative populaire pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre. Elle a été diffusée et publiée sur internet le 29 juin accompagnée d'un communiqué de presse. En outre, plusieurs

articles parus dans la presse catholique et profane ont permis de faire largement connaître notre point de vue à la veille de la votation.

Justice et Paix a notamment souligné qu'en période de récession économique, le spectre de la perte d'emplois en Suisse risquait d'occulter les vrais enjeux de la vente d'armes à l'étranger. Mais si l'on confronte les difficultés posées à la Suisse par l'interdiction de l'exportation de matériel de guerre avec les critères éthiques comme le droit à la vie, la recherche de la paix, une juste répartition des ressources, et l'option préférentielle pour les pauvres, le plateau de la balance penche du côté de ces derniers. J+P souhaitait que par ce geste d'interdiction, la Suisse donne un signe fort pour le désarmement et la paix dans le respect de la neutralité et de sa tradition humanitaire. Même si le vote a été négatif, cette initiative a contribué sûrement à une prise de conscience accrue sur ces questions.

Initiative pour l'interdiction de la construction de minarets

Minarett-Initiative

J+P a publié un communiqué de presse en vue de la votation sur l'initiative contre la construction des minarets. Justice et Paix, rappelait que l'initiative mettait en cause des droits fondamentaux garantis tant par la Constitution suisse que par le droit international. La liberté religieuse et la non-discrimination sont des bases essentielles pour la paix religieuse et sociale en Suisse. Cette brève analyse a été reprise dans plusieurs médias catholiques. Ce message n'a malheureusement pas passé puisque ce texte a été accepté à une assez large majorité.

Contre-projet à l'initiative pour le renvoi des étrangers criminels

Gegenvorschlag zur «Ausschaffungsinitiative»

Justice et Paix a préparé une réponse à la consultation sur la sur la modification de la loi fédérale sur les étrangers (contre-projet indirect à « l'initiative sur le renvoi »)

J+P rejette d'un point de vue d'éthique sociale ce contre-projet indirect du Conseil fédéral qui remet en cause de manière inacceptable des principes de base de notre état de droit, en particulier la non-discrimination et le droit au mariage et à la famille. J+ P juge cette proposition inutile et inopportune. Inutile parce que le droit actuel est suffisant. Inopportune parce cette démarche ne fait qu'entretenir une xénophobie latente, sans résoudre les problèmes de criminalité.

3. Internationale Kontakte / Contacts internationaux

- **Justitia et Pax Europa / Justice et Paix Europe**

Die Zusammenarbeit mit der Konferenz der europäischen Justitia et Pax-Kommissionen liegt wesentlich in der Zuständigkeit von Wolfgang Bürgstein und umfasst zunächst die Teilnahme an den jährlich stattfindenden Treffen der

Generalsekretäre und der Generalversammlung. Ersteres fand vom 6.-8. März in Prag, zweiteres vom 18.-22. September in Sevilla statt.

Die inhaltliche Zusammenarbeit der Konferenz konzentrierte sich auf das Thema der Concerted Action 2009: Menschenhandel. Während der Fastenzeit wurde von den Mitgliedskommissionen der Konferenz eine gemeinsam erarbeitete Stellungnahme gegen den Menschenhandel in der jeweiligen Landessprache veröffentlicht und in persönlichen Schreiben Politikerinnen und Politiker aufgefordert, diesem Problem mehr Beachtung zu schenken. Zum Thema Menschenhandel ergänzend vom 12.-20. Mai ein Exposure and Dialog-Programm in der Ukraine durchgeführt. Für die Schweizer Kommission hat Béatrice Bowald daran teilgenommen.

Die Finanzierung und Errichtung eines ständigen Sekretariates von J+P Europa ist weiterhin ein offenes Thema. Die europäische Zusammenarbeit wurde in der Vergangenheit massgeblich durch das deutsche Hilfswerk Renovabis unterstützt. Renovabis hat nun angekündigt, die finanziellen Mittel kürzen zu müssen. Es bleibt abzuwarten, welche Auswirkungen dies auf die europäische Zusammenarbeit hat. Die Concerted Action 2010 befasst sich mit dem Thema „Solidarity in a Time of Crisis“, geplant sind eine gemeinsame Stellungnahme mit konkreten Forderungen an die europäische Politik, nicht zuletzt im Kontext des europäischen Jahres gegen Armut und soziale Ausgrenzung.

- **Engagements dans la région des Grands Lacs**
Engagement in der Region der Grossen Seen

Maurice Page a participé à une réunion à Bruxelles le 4 mars avec les commissions J+P de Belgique, des Pays-Bas et de France en vue de réfléchir à une action commune en marge du Synode des évêques pour l'Afrique en octobre à Rome. Victor Scheffers (J+P Pays-Bas) et Axelle Fischer (J+P Belgique) ont participé à ce synode. Finalement J+P a renoncé à une rencontre en automne à Rome et a renvoyé le projet au mois de mars 2010.

Maurice Page a par ailleurs participé à plusieurs rencontres de la plateforme des Grands-Lacs en Suisse, lieu intéressant d'échange d'informations.

4. Weitere Projekte / autres projets

- **Klimawandel / Changement climatique**

Die Broschüre von J+P zum Klimawandel ist anfangs des Jahres erschienen. Béatrice Bowald hat an diversen Auftaktveranstaltungen zur Fastenkampagne, die dieses Jahr der Thematik des Klimawandels gewidmet war, als Referentin teilgenommen. Auch während der Fastenzeit konnte sie an Vorträgen und in

Predigten die ethische Position von J+P zum Klimawandel vorstellen. Weitere Aktivitäten im Hinblick auf eine gerechte und zukunftsgerichtete Klimapolitik erfolgten in Zusammenarbeit mit der oeku – Kirchen und Umwelt und dem SEK (Details hierzu unter der Rubrik oeku).

5. Repräsentationen / Représentations

- **Kirche und Wirtschaft / Eglise et Economie**

Weitere Sitzungen des Beraterkreises und des Plenums haben in 2009 stattgefunden. Das geplante Plenumstreffen vom November 2009 wurde auf das erste Halbjahr 2010 verschoben. Inhaltlich stand bei den Treffen die Finanz- und Wirtschaftskrise im Vordergrund, es ging dabei um Fragen, wie Krisen wahrgenommen werden und wie mit Unsicherheiten umgegangen wird.

Vertreter der Katholischen Kirche in diesem Kreis sind Bischof Ivo Fürer und Abt Martin Werlen. Deren Berater sind Prof. em. Dr. Hans Halter und Wolfgang Bürgstein. Hans Halter wird aus Altersgründen sein Mandat niederlegen.

- **oeku – Kirche und Umwelt / oeku – Eglise et environnement**

Neben den regulären Geschäften wie beispielsweise der Vorbereitung der SchöpfungsZeit hat sich J+P in Zusammenarbeit mit der oeku und dem SEK für eine gerechte und nachhaltige Klimapolitik eingesetzt. So haben die oeku und J+P in einem gemeinsamen Pressecommuniqué (am 26. August) auf die bundesrätliche Klimapolitik (d. h. den Bericht des Bundesrates zur CO₂-Gesetzesrevision) reagiert. Weiter hat J+P die Forderungen der Klimaallianz mit einer Unterschrift auf der Klimafahne unterstützt und im Oktober am Klimafest der Klimaallianz auf dem Bundesplatz teilgenommen. Flankierend dazu hat J+P zusammen mit dem SEK einen Brief vorbereitet, den die drei Landeskirchen an die Schweizer Verhandlungsdelegation in Kopenhagen gerichtet haben. Weiter ist J+P im Vorfeld der November-Sitzung der UREK-NR an die ParlamentarierInnen dieser Kommission gelangt mit der Forderung nach einer gerechten und zukunftsfähigen Klimapolitik (dazu wurden ihnen der erwähnte Brief der Landeskirchen sowie die Broschüre von J+P zum Klimawandel zugestellt).

- **Gesprächskreis Life Sciences / Groupe de discussion Life Sciences**

Dieser Informations- und Diskussionskreis trifft sich gewöhnlich zweimal im Jahr (April und November). Inhaltlich befasste man sich mit dem Entwurf zu einem Gesetz zur Forschung am Menschen (Humanforschungsgesetz). Da dieser Gesetzesentwurf im November noch nicht definitiv vorlag, wurde die Novembersitzung auf Januar 2010 verschoben.

- **Bioethikkommission der SBK / Commission de bioéthique de la CES**

Neben der Behandlung verschiedener Themen im Rahmen der Vertretung von J+P bei der Bioethikkommission nahm die Reflexion über die Möglichkeit einer inskünftig engeren Zusammenarbeit beider Kommissionen einen breiteren Raum ein. Hierfür wurden auf beiden Seiten Modelle ausgearbeitet und im bilateralen Gespräch evaluiert. Daran anschliessend erfolgte die Entscheidungsfindung in beiden Kommissionen, die ihre Empfehlung an die SBK weiterleiteten. Aus der Perspektive von J+P erscheinen nur zwei Modelle sinnvoll: entweder wie bis anhin zwei voneinander unabhängige Kommissionen oder eine (Wieder-)Einbindung des Fachbereichs in J+P, wobei bei Letzterem strukturell und personell dafür zu sorgen wäre, dass die Bioethik entsprechend ihrer gesellschaftlichen Bedeutung ein eigenes Gewicht bekäme. Dies liesse sich aber im Rahmen der Strukturen von J+P verwirklichen. Bedingung wäre aber, dass dies auch mit einer finanziellen Abgeltung des Mehraufwands verbunden wäre und die Kompetenzen klar geregelt würden.

- **Südafrika / Afrique du sud**

Justitia et Pax hatte seit 2003 den Auftrag von der Schweizer Bischofskonferenz, die aktuellen Entwicklungen in Bezug auf Südafrika, insbesondere was die Aufarbeitung der Geschichte während der Apartheid angeht, zu verfolgen und bei Bedarf diesbezüglich zur Verfügung zu stehen. Nach diversen Vorarbeiten und Abklärungen konnte die SBK im Juni 2007 bei der RKZ einen Finanzierungsantrag zur historischen Aufarbeitung des Verhältnisses der katholischen Kirche Schweiz mit Südafrika während der Zeit der Apartheid stellen. Justitia et Pax wurde beauftragt, eine entsprechende Studie zu erarbeiten.

Zu diesem Zweck haben Vertreter von Fastenopfer (Walter Ulmi bzw. Claudia Fuhrer), Missionskonferenz (Daniel Ammann), Bethlehem Mission Immensee (Joe Elsener), SBK (Felix Gmür) und J+P (Wolfgang Bürgstein) eine Arbeitsgruppe gebildet. Zur Umsetzung dieses Projekts konnte der Historiker Bruno Soliva gewonnen werden. Herr Soliva hatte im Rahmen einer 40%-Anstellung bis Mitte 2008 den Auftrag, die verschiedenen kirchlichen Archive zu untersuchen und einen historischen Bericht zum Thema für den Zeitraum 1960er Jahre bis 1994 zu erstellen. Da Herr Soliva familiär und beruflich unerwarteterweise stark eingebunden war, konnte der ursprünglich für 2009 geplante Abschluss der Studie zum Verhältnis Katholische Schweiz – Südafrika nicht realisiert werden. Herr Soliva arbeitet weiter daran und hat sich für ein Jahr von seinen schulischen Verpflichtungen beurlauben lassen.

Im vergangenen Jahr konnten diverse Interviews mit Zeitzeugen durchgeführt und transkribiert werden. Wesentliche Teile der umfangreichen Studie liegen bereits vor.

- **Action de Carême / Fastenopfer**

Maurice Page a participé en tant que représentant de J+P aux séances du Forum de fondation de l'Action de Carême et de sa Commission romande. Il a également représenté J+P lors de la célébration du jubilé des 40 ans de la campagne œcuménique de Carême en février à Berne.

6. Mandate / Mandats

- **Schweizer Bischofskonferenz / Conférence des évêques suisses**

Im Rahmen unseres Beratungsauftrags für die SBK wurden folgende Stellungnahmen und Projekte be- bzw. erarbeitet:

- Weiterarbeit an der Erstellung einer Studie zur historischen Aufarbeitung der Beziehungen der Katholischen Kirche Schweiz mit Südafrika während der Apartheid
- Stellungnahme zur Waffenexport-Initiative
- Stellungnahme zur Ausschaffungs-Initiative
- Überlegungen zur Sicherheitspolitik der Schweiz von Seiten der Römisch-katholischen Landeskirche der Schweiz / Anhörung zum Bericht des Bundesrates über die Sicherheitspolitik der Schweiz

7. Sekretariat / Secrétariat

- **Allgemein / en général**

Die Geschäftsstelle hatte 2009 personell eine gute Arbeitssituation. 220 Stellenprozentante verteilten sich auf 80% Generalsekretär, zweimal je 50% wissenschaftliche Mitarbeitende und 40% Administration. Die Stimme von J+P konnte in Form von Pressemitteilungen, Presseberichten, Stellungnahmen, direkten Kontakten mit PolitikerInnen und im Rahmen einer Presskonferenz zur Altersvorsorge in der gesellschaftlichen, medialen und politischen Öffentlichkeit deutlich verbessert werden – insbesondere gilt dies auch für die französischsprachige Schweiz.

- **Administration / administration**

Neben den üblichen Verwaltungs- und Buchhaltungsaufgaben sind in 2009 im Bereich der Administration vor allem die zusätzlichen Arbeiten im Zusammenhang mit dem Jubiläum, der Jubiläumsbroschüre und dem neuen Flyer zu erwähnen. Mit Blick auf das Ausscheiden von Chantal Brun wurden Arbeitsabläufe dokumentiert und das Bewerbungsverfahren für die Nachfolge begleitet.

Beilage 1: Publikationen und Stellungnahmen

Annexe 1 : Publications et prises de positions

Pressecommuniqués / communiqués de presse

- 08.01 Brennpunkt Altersvorsorge / La retraite à la croisée des chemins
- 13.01 JA zur Personenfreizügigkeit
JA zu Frieden, Gerechtigkeit und Stabilität in Europa (d/f)
- 15.01 Ouverture d'un corridor humanitaire pour permettre l'évacuation des enfants blessés de Gaza (d/f).
- 23.02 Dépôt de l'initiative contre la violence des armes, le droit de chaque personne de vivre en sécurité (d/f)
- 06.04 Justitia et Pax Europa fordert die Ratifizierung, Anwendung und Überwachung der Europarat-Konvention gegen Menschenhandel (d/f)
- 02.07. Nein-Komitee zur IV-Zusatzfinanzierung operiert mit Halbwahrheiten und irreführenden Informationen (d/f)
- 26.08. Bundesrätliche Klimapolitik genügt nicht
- 16.06 Justice et Paix dit oui à l'interdiction de l'exportation de matériel de guerre (d/f)
- 02.09. Justitia et Pax spricht sich für ein klares JA zur Abstimmung über die IV-Zusatzfinanzierung aus.(d/f)
- 18.09 J+P im Dienst von Kirche und Gesellschaft seit 1969 (d/f)
- 22.10 Justitia et Pax lehnt die Minarett-Initiative ab Eine Verletzung grundlegender Menschenrechte und des sozialen Friedens (d/f)
- 02.12 Verlautbarung der drei Landeskirchen zum internationalen Menschenrechtstag am 10. Dezember 2009 (d/f)

Publikationen / publications

- Béatrice Bowald; Wolfgang Bürgstein: Brennpunkt Altersvorsorge. Gerechtigkeit angesichts demografischer Herausforderungen, Zürich/Chur (wissenschaftliche Publikation hrsg. v. der Schweizerischen Nationalkommission Justitia et Pax).
- Brennpunkt Altersvorsorge. Gerechtigkeit angesichts demografischer Herausforderungen: Stellungnahme der Schweizerischen Nationalkommission Justitia et Pax (Gratis-Broschüre).
- La retraite à la croisée des chemins. La justice face au défi démographique: Prise de position de la Commission nationale suisse Justice et Paix (brochure gratuite).
- La previdenza professionale, un punto nevralgico.

Klimawandel – Den Worten Taten folgen lassen. Ein Anstoss aus sozialem ethischer Perspektive : Stellungnahme der Schweizerischen Nationalkommission Justitia et Pax. (Gratis-Broschüre)
Changement climatique - Après les paroles des actes ! (brochure gratuite)
Cambiamenti climatici - Dalle parole ai fatti !
Justitia et Pax : Vierzig Jahre Engagement für Gerechtigkeit und Frieden (d/f/i) (Gratis-Broschüre)
Justitia et Pax / Justice et Paix / Giustizia e Pace, dépliant (d/f/i)

Stellungnahmen / prises de position

Überlegungen zur Sicherheitspolitik der Schweiz von Seiten der Römisch-katholischen Landeskirche der Schweiz / Anhörung zum Bericht des Bundesrates über die Sicherheitspolitik der Schweiz
Stellungnahme zur Exportverbotsinitiative für Kriegsmaterial (d/f)

Vernehmlassungen / consultations

Vernehmlassung zum Bundesbeschluss über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustauschs zwischen der Schweiz und der Europäischen Gemeinschaft betreffend die Übernahme der Rückführungsrichtlinie (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)
Vernehmlassung zur Revision des CO₂-Gesetzes
Consultation sur la modification de la loi fédérale sur les étrangers concernant le contre-projet indirect à « l'initiative sur le renvoi »

Artikel / articles

- **Zur Publikation Brennpunkt – Altersvorsorge**
- **La retraite à la croisée des chemins**

09.01.09 : Kirche will für AHV die Erbschaftsteuer, Sabrina Sturzenegger, *Mittelland Zeitung*

09.01.09 Prévoyance vieillesse: les évêques suisses livrent leurs recettes, *La Liberté (ats)*

08.01.0 Katholische Vorschläge zur Rentendebatte, *Radio Vatikan*

07.01.09 Justitia et Pax fordert höhere AHV-Minimalrenten, *Neue Zürcher Zeitung*

08.01.09 Erbschaftssteuer Wie Bischöfe die AHV retten wollen, *Website 20 Minuten (ap)*

08.01.09 : Justice et Paix contre une diminution des prestations de l'AVS, Jacques Berset, *APIC*

09.01.09 Les évêques suisses réclament plus de moyens pour les retraites, *24 Heures /Tribune de Genève*

09.01.09 Justice et Paix contre le relèvement de l'âge de la retraite, Fabien Hünenberger, *Juste Ciel, Radio suisse romande la 1ere*
13.01.09 Alte nicht zu Bittstellern machen, Georges Scherrer, *KIPA-Woche*
17.01.09 Gerechtigkeit in der Altersvorsorge, Sarah Seiler, *Berner Pfarrblatt*
22.01.09 Justice et Paix: le défi démographique, *Echo Magazine*
25.01.09 AHV soll existensichernd sein, *Kirche Heute*

- **Andere / autres**

Beitrag zum Gebetsapostolat 2010

13.01.09 Personenfreizügigkeit, Wolfgang Bürgstein, Interview mit *Radio 24*
17.01.09 Gerechtigkeit und Stabilität in Europa, Sarah Seiler, *Berner Pfarrblatt*
01.02.09 Oui à la libre circulation des personnes, *La Documentation catholique*
07.02.09 Oui à la libre circulation des personnes, Maurice Page, interview à *Radio Vatican*
24.02.09 Schweiz: Gefährdung durch Waffen Reduzieren, *Radio Vatikan*
11.03.09 Justice et Paix soutient l'initiative populaire contre la violence des armes, *Evangile et Mission*
30.06.09 Les évêques suisses sont pour l'interdiction de matériel de guerre, *Catholink, le portail francophone des catholiques suisses*
12.09.09 „Einer trage des andren Last...“ (Zusatzfinanzierung der IV) Wolfgang Bürgstein, *Berner Pfarrblatt*
06.10.09 : Votation sur l'interdiction de l'exportation de matériel de guerre : Des enjeux importants pour la paix et pour la Suisse, Maurice Page *APIC*
08.10.09 Votation sur l'interdiction de l'exportation du matériel de guerre, Maurice Page, *site internet de la Revue « Choisir »*
12.10.09 Justitia et Pax zur Abstimmung über Exportverbot von Kriegsmaterial : Die Schweiz steht in friedenspolitischer Verantwortung, Wolfgang Bürgstein, *KIPA, KIPA-Woche*
14.10.09 Votation sur l'interdiction de l'exportation du matériel de guerre, *Evangile et Mission*
29.10.09 „L'intérêt économique ne justifie pas l'exportation de matériel de guerre „ Interview de Maurice Page „*Le Courier*“
10.11.09 Nein zur Minarett-Initiative – Verbot von Kriegsmaterialausfuhr, Wolfgang Bürgstein, *Pfarrblatt Urschweiz, 20/09*
05.11.09 Starkes Zeichen für Friedenspolitische Verantwortung, Wolfgang Bürgstein, *Berner Pfarrblatt*
17.11.09 «Chance und Herausforderung zugleich», Maurice Page
«*Freiburger Nachrichten* »

- **Medienechos / articles concernant Justice et Paix**

- 13.03.09 40 Jahre Justitia et Pax, Für die Kirche voraus sehen, Georges Scherrer, *KIPA*
- 13.03.09 40 Jahre Justitia et Pax, ein Kind des 2. Vatikanischen Konzils, *kath.ch* (video-clip)
- 13.03.09 Altersvorsorge: Justitia et Pax spricht bei Politikern im Bundeshaus vor, *Kath.ch* (video-clip)
- 06.07.09 Justitia et Pax für Kriegsmaterial-exportverbot *Neue Zürcher Zeitung* (ap)
- 15.09.09 Justice et Paix 40 ans d'engagement : L'Eglise se mêle aussi de politique, Bernard Bovigny, *APIC*
- 27.09.09 La commission épiscopale Justice et Paix fête 40 ans d'engagement, Jacques Berset, *APIC*
- 27.09.09 40 Jahre Justitia et Pax Schweiz : Im Auftrag des Evangeliums für eine gerechtere Welt, *KIPA*
- 01.10.09 Justice et paix recommande de voter oui à l'initiative contre l'exportation d'armes, Tobia Schnebli, *Une Suisse sans armée 83*
- 27.10.09 Kriegsmaterial – Ausfuhr, Wolfgang Bürgstein, *Website der Römisch-Katholische Kirche im Kanton Bern*
- 27.10.09 Liberté religieuse et paix sociale: piqûre de rappel de Justice et Paix, Raphaël Pasquier, *Juste Ciel Radio Suisse romande la 1ere*
- 03.11.09 Kriegsmaterialausfuhr, Thomas Wallimann-Sasaki, *Treffpunkt*

Beilage 2: Engagements der Kommissionsmitglieder Annexe 2 : Engagements des membres de la commission

Arbeitsgruppen / groupes de travail

AG Südafrika

Mitglieder: Daniel Ammann (Mission Bethlehem Immensee)
Claudia Furrer (Fastenopfer)
Felix Gmür (Schweizer Bischofskonferenz)
Wolfgang Bürgstein (Justitia et Pax)
Bruno Soliva (Historiker)

Sitzungen: 18. März
20. Mai
27. Oktober

Zum Jubiläum

AG Liturgie:

Mitglieder: Henri Roduit, Chantal Brun, Maurice Page
Sitzungen: 27. April

AG Publikation:

Mitglieder: Sr. Nadja Bühlmann, Josef Bieger, Wolfgang Bürgstein, Béatrice Bowald, Maurice Page
Sitzungen: 5. Mai (Konzeption und Grafik)
3. Juni (Konzeption und Textbeiträge)
20. Juli (Sitzung mit Agentur zu Layout, Viscom)
21. Juli (Sitzung zu Text von Broschüre und Flyer)
Im August div. Sitzungen mit Viscom zu Layout

AG Jubiläum allgemein:

Mitglieder: Thomas Wallimann, Sr. Nadja Bühlmann, Josef Bieger
Sitzungen: 26. Januar
23. Februar
19. März

Altersvorsorge

Mitglieder: Carlo Knöpfel, Marc Savary, Georg Götz, Béatrice Bowald,
Wolfgang Bürgstein

Pressekonferenz: 8. Januar (Sr. Nadja Bühlmann, Rosmarie Zapfl,
Bischof Peter Henrici, Abt Martin,
Wolfgang Bürgstein)

Alter-Gebrechlichkeit

Mitglieder: Regula Schmitt-Mannhart, Markus Zimmermann-Acklin, Béatrice Bowald
Sitzungen: 26. März
23. September
15. Dezember

Jahr gegen Armut und soziale Ausgrenzung

Mitglieder: Sr. Nadja Bühlmann, Rosmarie Zapfl, Maurice Page
Sitzungen: Freitag, 11. Dezember

Ausschuss

Sitzungen: 20. Januar
20. April
2. November

Kommission

Sitzungen: 6. Februar
6. März
8. Mai
12. November (als Bestandteil der Studientagung 12./13. November)

Beilage 3: Mitglieder von Justitia et Pax (Stand 31. Dezember 2009)

Annexe 3 : Membres de Justice et Paix (au 31 décembre 2009)

Alberto Achermann	Bern	
Josef Bieger-Hänggi	Binningen	
Markus Brun	Basel	
Nadja Bühlmann*	Sursee	présidente
Olivier Dinichert	Aarau	
FraMartino Dotta	Bellinzona	
Evelyne Gard*	Sierre	
Georg Goetz	Meilen	(scheidet aus)
Norbert Hochreutener	Bern	(scheidet aus)
Rudolf Hofer	Bern	
Modeste Kisambu-Muteba	Matran	
Carlo Knöpfel	Basel	
Henri Roduit	Riddes	(scheidet aus)
Ruben Rossello	Pregassona	
Marc Savary	Lausanne	(scheidet aus)
Regula Schmitt-Mannhart	Liebefeld	
Eva Segmüller-Weber	St. Gallen	
Robert Unteregger	Thun	
Thomas Wallimann	Stansstad	
Rosmarie Zapfl-Helbling*	Dübendorf	

* Mitglieder vom Ausschuss / membres du bureau

Sekretariat / Secrétariat

Wolfgang Bürgstein, Generalsekretär (80%)
Béatrice Bowald, wissenschaftliche Mitarbeiterin (50 %)
Maurice Page, collaborateur scientifique (50%)
Chantal Brun, administrative Mitarbeitern (40%)